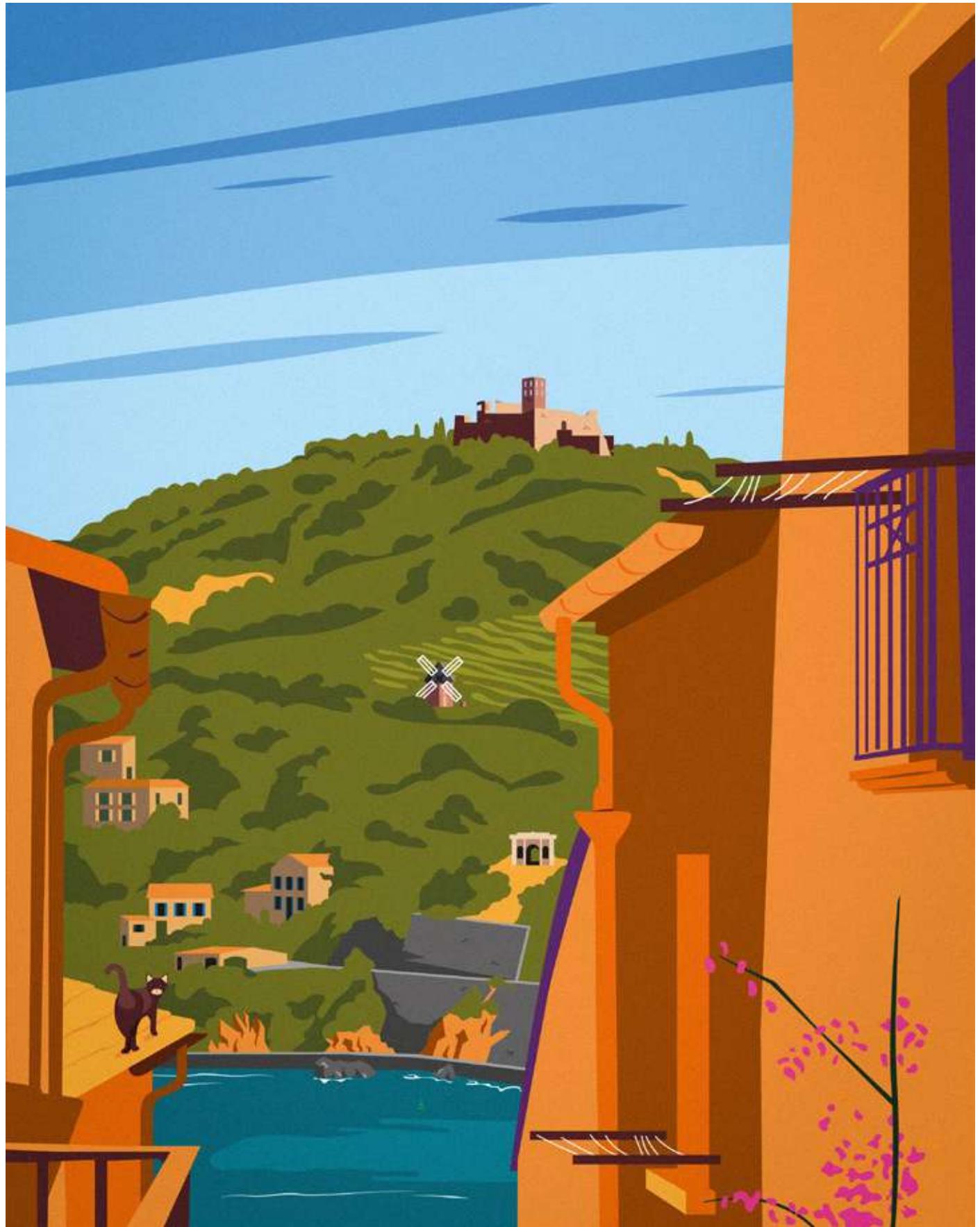
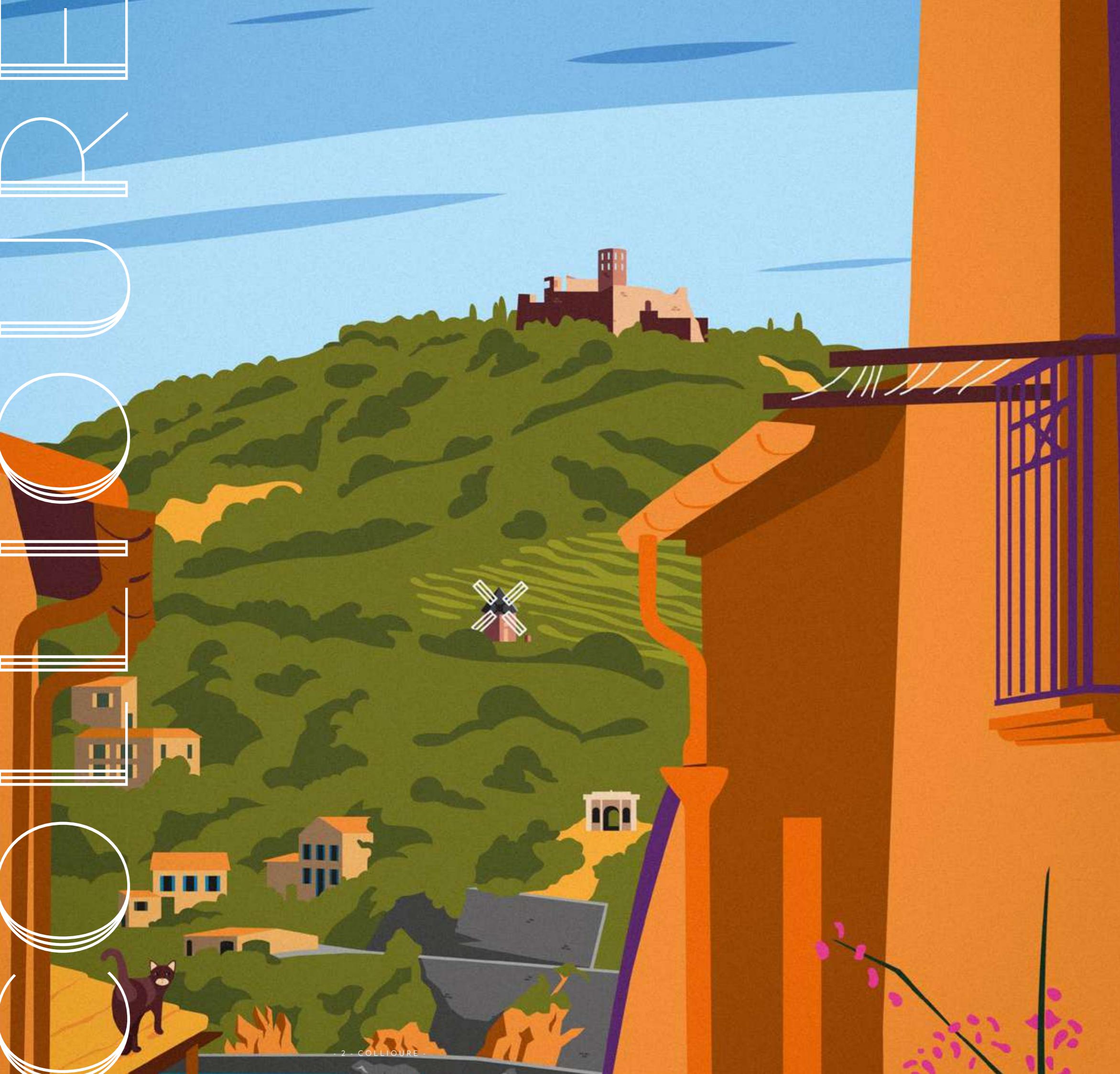


COLLIoure

2022





Discover Collioure

GB

p. 4

"No sky is in France more blue than that of Collioure... I only have to close the shutters of my room and I have all the colors of the Mediterranean at home."

Henri Matisse

Descobreix Cotlliure

CAT

p. 18

"No hi ha a França un cel mes blau qu'el de Cotlliure... Solament tinc de tancar les persianes de la meva habitació i tinc tots els colors de la Mediterrània a casa meva."

Henri Matisse

Entdecken Sie Collioure

DE

p. 32

"Nicht mehr blauen Himmel in Frankreich als Collioure.... Ich habe nur die Fensterläden meines Zimmers zu schließen, und ich habe alle Farben des Mittelmeers nach Hause."

Henri Matisse

Descubrir Collioure

ESP

p. 46

"No hay en Francia cielo más azul que el de Collioure... Solo tengo que cerrar los postigos de mi habitación y tengo todos los colores del Mediterráneo a casa."

Henri Matisse

COLLIoure

PEARL OF THE CATALAN COAST

Collioure, an idyllic gem on the rocky coastline, is situated in the very south of France, 26 km (approx. 15 miles) from the Spanish border. The picturesque village is nestled in a rustic countryside and unspoiled environment. Its small Catalan harbor is sheltered by a quiet bay where the rocky foothills of the Pyrenees meet the Mediterranean Sea.

WHAT TO DO AND WHAT TO SEE DURING YOUR STAY

Art in Collioure	p. 6
Collioure heritage	p. 8
Collioure moves	p. 12
Collioure share is "art de vivre"	p. 14
Collioure wine	p. 15
Collioure gastronomy	p. 16
House of fauvism	p. 17



TOURISM OFFICE

Place du 18 juin
66 190 Collioure
+33 (0) 68 82 15 47

collioure.com

#absolutecollioure



Opening hours

Low season: 9.15 am to 12.30 pm /
2.00 pm to 5.15 pm - Closed on sundays

High season: 9.15 am to 6.15 pm

Week-end and holidays:
10.15 am to 5.45 pm



BY CAR

Highway A9 to Perpignan south exit. Head in the direction of Elne and the issue 13.



BY TRAIN

TGV Bruxelles
> Perpignan or TGV
Barcelone > Perpignan and
TER Perpignan
> Collioure.



BY PLANE

International airport
Perpignan - Rivesaltes (Paris,
Londres, Dublin, Charleroi -
Bruxelles, Amsterdam...).



COLLIOUR «THE MUSE»

Collioure has always been the source of inspiration for all sorts of artists. Writers, poets, singers and painters have succumbed to the magic charm of Collioure. That is also why Picasso, Matisse, Derain, Dufy Chagall, Marquet, and many others set up their easels here and immortalized the small Catalan harbor in their works. With approximately thirty galleries and numerous artists from the entire world, Collioure still is the "City of Painters."

THE PATH OF FAUVISM

In 1905 Henri Matisse and André Derain found their way to Collioure. Guided tours through the village, on the trails of the two Masters, initiators of the first artistic movement of the XXth century, are proposed: biography, dipping in the Collioure of the beginning of the last century, chronology of their studios, study of their works and on a general way "Birth of the Modern Art in Roussillon"

Collioure MUSEUM

ANTONIO MACHADO (1875-1939)

The great Spanish poet Antonio Machado, born on July 26, 1875, in Seville, was an active republican. On January 22, 1939, he left Barcelona with his family and some friends to escape Franco's dictatorship and chose Collioure as exile. He led a secluded life in "Casa Quintana" where he died on February 22, 1939.



PATRICK O'BRIAN (1914-2000)

British author, almost all of his books were written in Collioure where he arrived in 1949. He wrote here Captain Jack Aubrey and Dr Stephen Maturin's adventures. A book on his life in Collioure is sold 5 € at the Tourist Office.



THE MUSEUM OF MODERN ART

The Museum of Modern Art in Collioure was founded by Jean Peské in 1930. In the 1980's the municipality of Collioure acquired and restored Gaston Pam's property so that exhibitions could be held there. These art works came into possession of the community mainly through donations (by Balbino Giner, Descossy, Perrot, Baloffi, Cocteau, and many others). Since then, the exhibitions of contemporary artists have been promoted by the city of Collioure.

Opening hours:
From 10.00 am to 12.00 am
From 2.00 pm to 6.00 pm
Low season closed on Tuesdays.

Collioure Heritage

Collioure has always been a desirable place because of its opening to the Mediterranean Sea and its two bays which are easily defended.

THE CHÂTEAU ROYAL 13TH - 18TH CENTURY

The Château Royal was built on Roman foundations and is the center of Collioure's fortification. The main construction work occurred during the reign of the counts of Roussillon and the kings of Aragon between 1276 and 1344. After being the home of the Majorcan court, the fortress was occupied by the Spaniards until it fell into French hands again in 1642.

Opening hours:

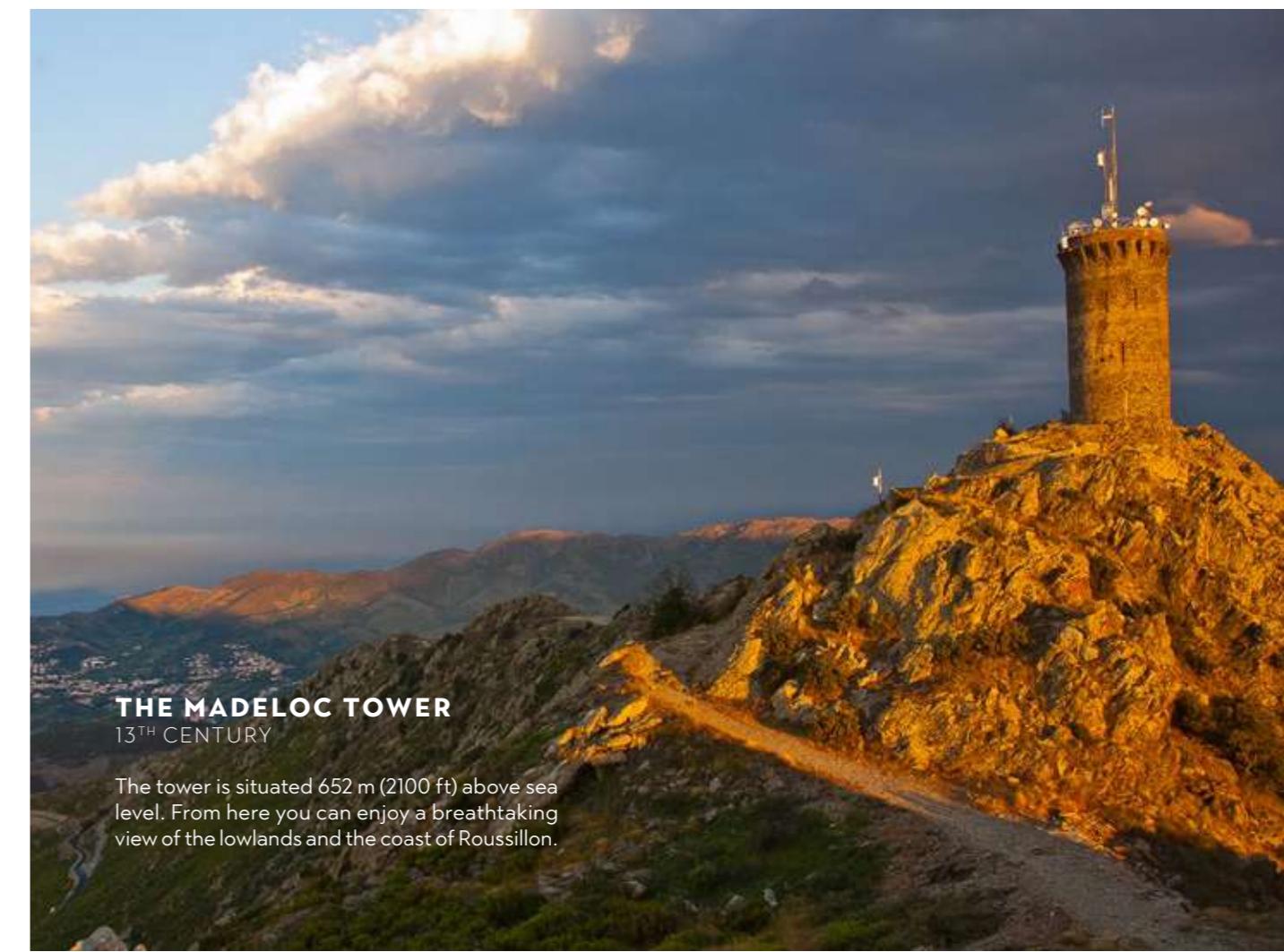
From November to March: 10.00 am to 5.00 pm.

From April to October: 10.00 am to 6.00 pm

From July to August: 9.30 am to 6.30 pm.

Closed on January 1st - May 1st - August 15th and 16th

December 25th. Guided tours.



THE MADELOC TOWER

13TH CENTURY

The tower is situated 652 m (2100 ft) above sea level. From here you can enjoy a breathtaking view of the lowlands and the coast of Roussillon.

Fort Saint-Elme

16TH CENTURY

The fort was built in 1552 by the Spanish King Charles V and is situated on a hill which towers over Collioure and Port-Vendres. For a long time it was the main base of the coastal defense system.

Opening hours:

From February 12th to March 31st

and October 10.30 am to 5.00 pm.

From April to September 10.30 am to 7.00 pm.



FORT MIRADOU 17TH CENTURY,**FORT ROND AND FORT CARRÉ** 18TH CENTURY

Up to "Le Moré" the Miradou has been reconstructed by Vauban and belongs to the Army. On a hill, facing the sea, the two others fortresses were built to protect the north of Collioure.

**THE DOMINICAN CLOISTER**

15TH CENTURY

Built at the end of the XIIIth century. It is now the co-operative wine-cellars. The cloister, which was in Anglet, was bought back by the town in 1992 and set up in the gardens of the Museum of Modern Art in 1997.

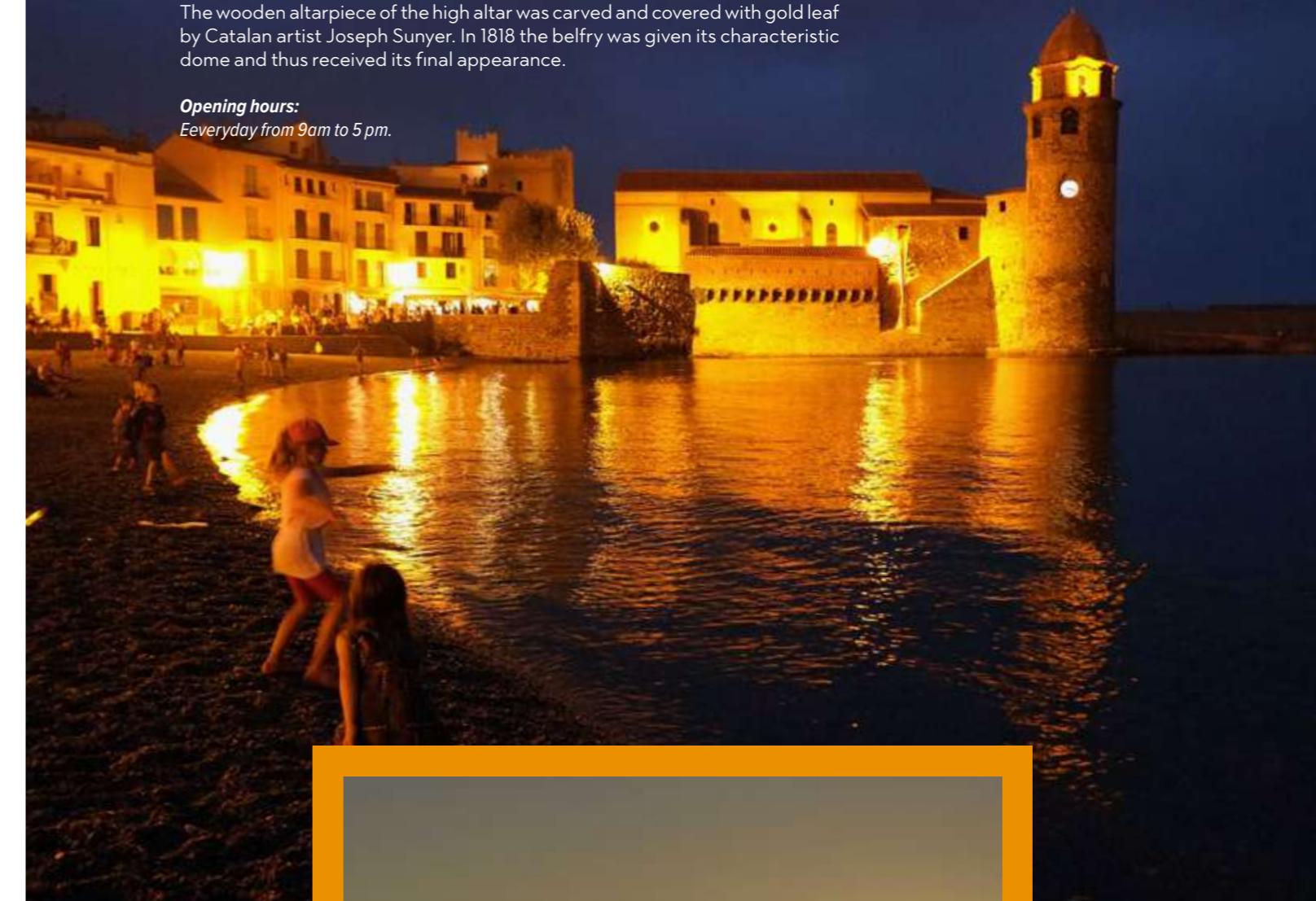
**THE WINDMILL** 14TH CENTURY

Known as one of the oldest mill of the Roussillon, refreshed in 2001, is now an oil mill.

**L'ÉGLISE NOTRE DAME DES ANGES** 17TH CENTURY

The extraordinary building of Notre Dame des Anges, whose foundations were built in the sea, is a true example of historical patchwork. The belfry was constructed throughout the Middle Ages and also served as lighthouse for the harbor of Collioure. It was not until 1684 that today's nave was added. The wooden altarpiece of the high altar was carved and covered with gold leaf by Catalan artist Joseph Sunyer. In 1818 the belfry was given its characteristic dome and thus received its final appearance.

Opening hours:
Everyday from 9am to 5pm.

**The Saint Vincent's Chapel**

17TH CENTURY

Built in 1701 to shelter St Vincent's relics. According to the legend, he was martyred on the rock where the chapel was set up.

Collioure MOVES



Located between sea and mountains, Collioure proposes varied activities. Diving, snorkeling, kayaking, windsurfing, sailing, paddle-practice, the bay of Collioure offers an amazing playground. For hikers or trailers lovers, trails will guide you between almond trees, mimosas and broom. On the coastal path from Collioure to Cadaques, you will enjoy to walk from creeks to creeks.

Collioure Walks and hikes



FORT SAINT-ELME



The path starts in the garden of the Modern Art Museum. From there walk up to the mill and then continue to the Fort.

COASTAL PATH TO "LE RACOU"



From the parking P5, join the beach "The ouille" by the stairs and then follow the yellow markings.

ERMITAGE OF CONSOLATION



From "rue du Temple", continue along the "Chemin de Consolation" then turn left at the oratory St Jacques. Continue along the vineyard until a cobbled path.

MADELOC TOWER



Walk to the Ermitage of Consolation. When arriving, take the very steep trail and follow the crests path until Batterie Taillefer, continue across the scrubland. The tower is in front of you.

<https://rando.tourisme-pyrenees-mediterranee.fr/>

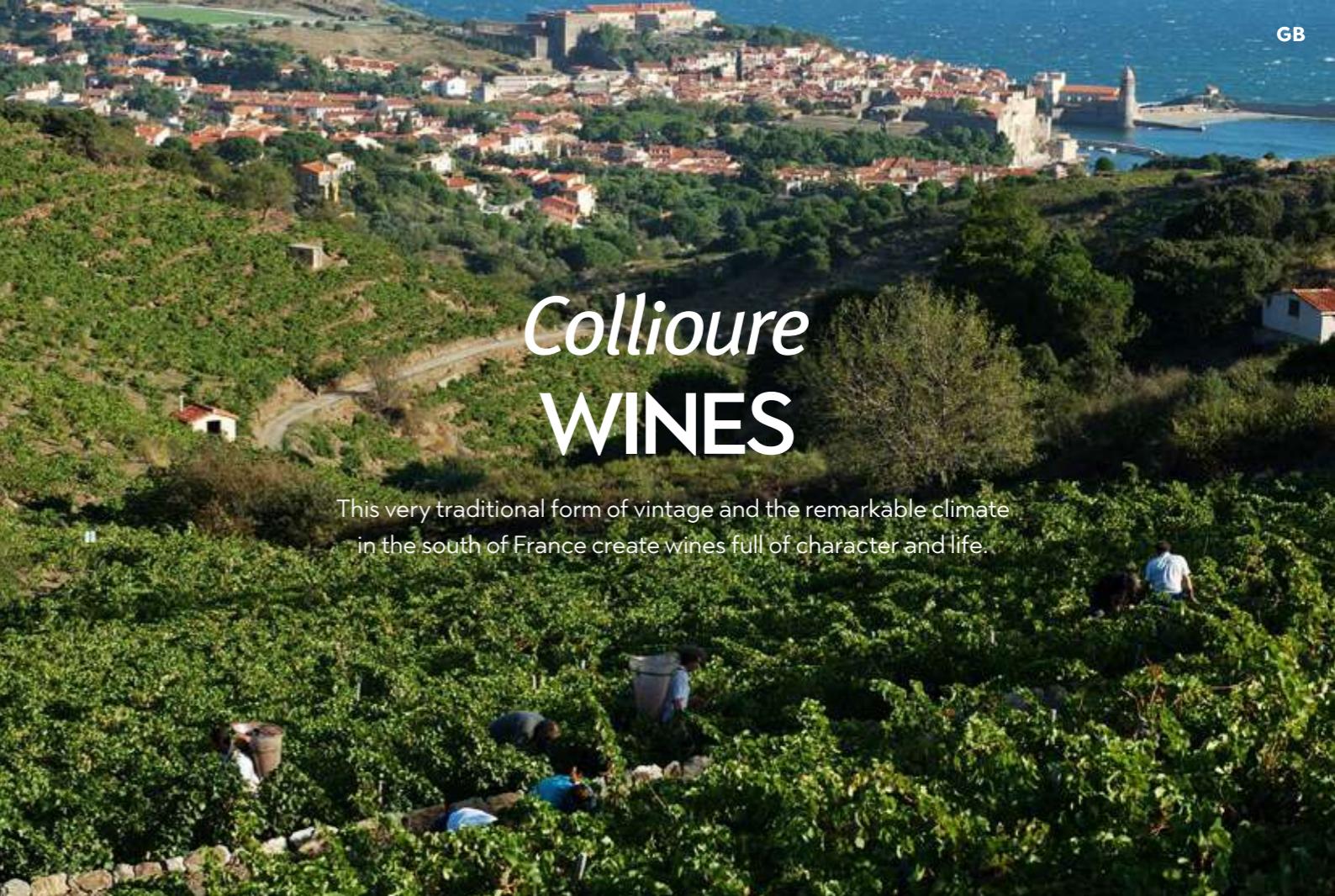
Collioure shares his “Art de vivre”

In Collioure we prefer the “Made in Pays Catalan”. Food, sneakers, wines, parties, everything breathes “the Catalan country”. In our restaurants you will discover all our local products.



THE ANCHOVIES

For centuries, a much sought-after treasure of nature has been part of Collioure's traditions: the anchovies. This fish is the basis for many typical Catalan dishes and is still prepared in the original traditional manner. The exceeding dexterity of the women who filet the tiny blue fishes is remarkable. No machine has ever been used for the different steps of processing: salting, removing the heads, gutting, filleting, packing and conserving.



Collioure WINES

This very traditional form of vintage and the remarkable climate in the south of France create wines full of character and life.



THE SOIL

A remarkable wine-growing area in southernmost France extends between the Mediterranean Sea and the foothills of the Pyrenees. Its 1800 hectares lie in the districts of Collioure, Port-Vendres, Banyuls, and Cerbère. From these grapes, the A.O.C. wines Banyuls and Collioure are produced.



THE COLLIOURÉ A.O.C

The wines are the result of hard labor; vintage is extremely difficult due to the steep slopes on which the vines grow. The wine-growers can be very proud of their work: a great deal of love and courage is needed to cultivate grapes on these hills where no machinery can be used.



THE BANYULS A.O.C

Is a naturally sweet and velvety wine with a surprisingly savory bouquet, made of different types of vines such as Grenache Noir, Gris, Blanc and Carignan. The addition of alcohol stops the fermentation process, and the Banyuls is then left to mature in oak casks.

Collioure Gastronomy

Restaurants for all tastes and budgets punctuate the streets of Collioure. Gourmet restaurants, typical restaurants, family restaurants all options are available to you. Regional products are proposed and during the month of June, the anchovy is honored. Our chefs will surprise you by providing menus made from anchovies, from the starter to the dessert.



HOUSE OF FAUVISM

Today, the Maison du Fauvisme (House of Fauvism) is one of Collioure's must-visit spots. This space, dedicated to art as well as to history, is a place of meetings, exchanges and information and is also the starting point for the guided tours.



THE FAUVISM TRAIL

Retrace the steps of Henri Matisse and André Derain. In this open-air museum, in the southern light, you'll understand how the artists made their colours sing. At the same time, you'll discover the village, a fishing port that became the 'cité des peintres' (City of Painters) in the 20th century.



COLLIOURÉ THROUGH TIME

Recounts the rich history of the town of Collioure. Relive its remarkable story: Glory and War, Grandeur and Everyday Life over the centuries.



MILITARY HERITAGE

Or the military history of the town. Reading the landscapes marked by fortifications and a special trip to the Fort Carré (Square Fort).

OTHER TOURS ARE ON OFFER THROUGHOUT THE YEAR

- **Surprising Collioure:** Amazing anecdotes about authentic Collioure
- **Ludic experience:** Funny tour for the whole family
- **Workshops** for children and parents

The tours are given in French, English and Spanish.

Our cultural mediators also work with schoolchildren, offering guided tours, educational workshops (painting lesson, treasure hunt...).

i **Information and Bookings at the Tourist Office**
Tel. 00 33 (0)4 68 82 15 47
Email: contact@collioure.com

OFICINA DE TURISME

Place du 18 juin
66 190 Collioure
+33 (0) 4 68 82 15 47

collioure.com

#absolutecollioure



Horaris

Temporada baixa : de 9h15 a 12h30
i de 14h a 17h15 - Tancat els diumenges

Temporada alta : de 9h15 a 18h15
Diumenge : 10h15 a 17h45



PER LA RUTA

Autovia A9, sortida
“Perpignan Sud”, direcció
Elne i després Argelès/Mer,
després hi ha 2 accés, un per
la ruta de la costa sortida 13,
o per la R.N. 114, sortida 14.



AMB EL TREN

AVE desde Barcelona o Paris
fins a Perpignan y després
tren regional (TER) fins a
Collioure.



AMB EL AVIÓ

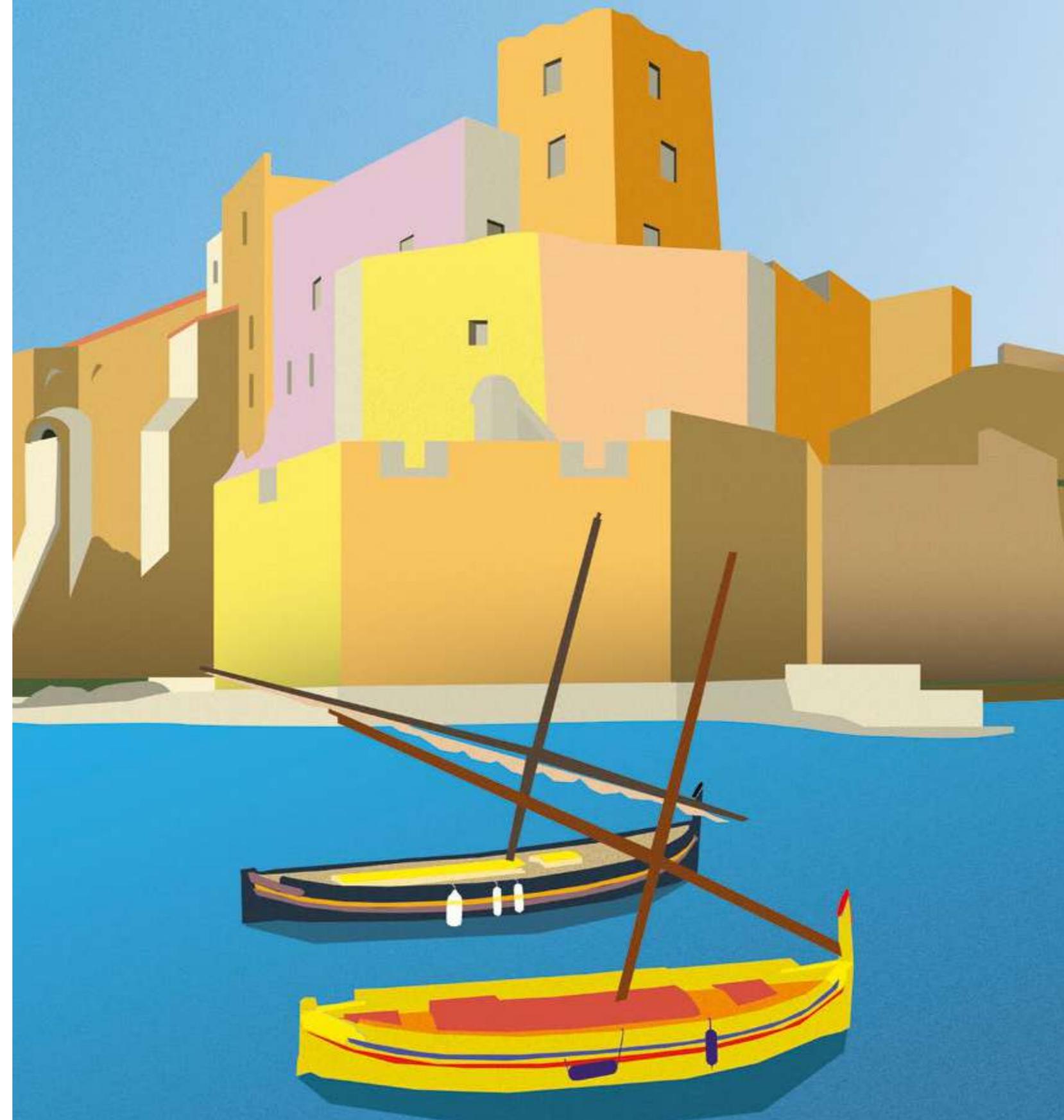
Aéroport internacional
Perpignan- Rivesaltes: Paris,
Londres, Dublin, Charleroi-
Bruxelles, Amsterdam...

COTLLIURE LI SORPREN

Joya de la Costa Vermella, perla de la costa catalana, ciutat dels pintors... els qualificatius no falten per parlar de Collioure. Enciamonat en una baia on els Pirieus es submergen dins el Mar Mediterrani, Cotlliure per la seva situació geogràfica, ofereix una gamma d'activitats molt variada.

PER VEURE I FER ABANS DE SORTIR DE COTLLIURE

- Cotlliure Artista [pàgina 4](#)
- Patrimoni [pàgina 6](#)
- Activitats [pàgina 10](#)
- Descobriments i marxes en Cotlliure [pàgina 11](#)
- Art de viure [pàgina 12](#)
- La Casa del Fauisme [pàgina 15](#)





COTLLIOURE INSPIRA

Cotllioure sempre ha sigut una inspiració per els artistes: pintors, poetes, cantors... tots han sigut seduits per la magia de Cotllioure. Picasso, Matisse, Derain, Dufy, Chagall, Marquet i molts altres van venir per pintar el port català.

EL CAMÍ DEL FAUVISME

Veniu a descobrir el recorregut de Matisse i Derain en Cotllioure! Per ajudar-vos podeu seguir un recorregut de 9 reproduccions en la ciutat en el mateix lloc on van ser pintades. També són organitzades visites guiades per individuals o per grups (cal reservar).

ANTONIO MACHADO (1875-1939)

Gran poeta i humanista espanyol, nascut el 26 de juliol de 1875 en Sevilla, Antonio Machado, republicà comprometit, va fugir el franquisme i va arribar el 22 de gener de 1939 en Cotllioure. Recollit en la Casa Quintana cansat i malalt, va morir el 22 de febrer de 1939. Enterrat en el vell cementiri de Cotllioure, la seva tomba es troba avui un lloc de pelegrinatge. Cotllioure pertany a les ciutats de Machado.



PATRICK O'BRIAN (1914-2000)

Escritor britanic, va descobrir Cotllioure en 1949, va escriure molts llibres aquí i va ser enterrat en el nou cementiri de Cotllioure.

Cotllioure MUSÉE



Cotllioure Històric

La seva obertura al Mediterrani i les seves dues platges que faciliten la seva defensa sempre han fet de Cotlliure una ciutat molt desitjada.

EL CASTELL REIAL (S XIII - XVIII)

Una part important del dispositiu defensiu ha estat elevada sobre d'un antic castrum romà. Va ser la residència d'estiu dels Reis de Mallorca. Les últimes modificacions van ser efectuades per Vauban en el segle XVII. El 1939, el castell va ser transformat en presó, i els primers ocupants van ser els refugiats espanyols de la guerra civil.

Avui és el recinte d'exposicions i d'espectacles.

Cada dia s'hi ofereixen visites guiades.

Nov-Març 10h-17h

Abril-Octubre 10h- 18h / Juliol-Agost 9h30- 18h30.

Tancat 1 de Gener i 1 de Maig- 15 i 16 d'Agost i 25 de desembre.



LA TORRE DE MADELOC (S XIII)

Aquesta antiga torre defensiva culmina a 652 metres d'altura i té una vista increïble del mar i de la plana del Rosselló.



El Fort Sant Elme (S XVI)

Abans de la construcció del Fort, una torre de guàrdia protegia la costa. El Fort va ser construït el 1538 per Carles X al voltant de la torre. És una part important del sistema defensiu. Monument privat, és avui un punt de vista meravellós, un museu de l'època del Renaixement, un lloc d'espectacles i de manifestacions per a tothom.

Obert:

*Del 12 de febrer al 31 de març
i octubre de 10.30 a 17.00.*

D'abril a finals de setembre de 10.30 a 19.00.

EL FORT MIRADOU (S XVIII).**EL FORT RODÓ I EL FORT QUADRAT (S XVII)**

Són sistemes defensius que protegien la ciutat d'invasions procedents del Nord.

**L'ESGLÉSIA NOSTRA SENYORA DELS ANGELS (XVIIÈ)**

És l'única església amb els fonaments submergits al Mediterrani, i té una història molt rica. A l'Edat Mitjana només hi havia el Far i el 1684 va ser construïda l'església. Té una arquitectura excepcional, el retaule és d'estil gòtic català i va ser esculpit per l'artista català Josep Sunyer. Fou el 1810 quan se li va afegir la cúpula per donar-li la seva fisonomia definitiva.

*Oberta
de 9h a 17h.*

**EL CLAUSTRER DELS DOMINICANS (S XIV)**

Construït en el segle XIV, va ser víctima del tràfic d'obres d'art. Fou comprat de nou per Cotlliure el 1992. Actualment està compost per 11 arcades, que es troben instal·lades al jardí del parc Pams (museu).

**EL MOLÍ (S XIV)**

Es tracta, probablement, del molí de gra més antic del Rosselló. Restaurat l'any 2001, s'ha transformat en un molí d'oli.

**La Capella de Sant Vicenç (S XVII)**

Fou edificat l'any 1701 per l'arribada de les noves relíquies de Sant Vicenc.



Cotllioure ACTIVITATS



Cotllioure, situada entre mar i muntanya té molts senders de marxes, el mes conegut es el camí Cotllioure-Cadaques, classificat primer camí de senderisme europeu. Busseig, Fer rem, caiac, surf de vela, descobrir la flora i la fauna, Collioure es el lloc perfecte.

Cotllioure Descobriments i marxes



FORT SAINT-ELME



Entre el museu i el celler cooperatiu comença el camí fins al Fort.

ERMITA DE CONSOLACIÓ



Desde el Carrer del Temple, seguir la ruta fins al Camí de Consolació per arribar fins a l'ermita.

CAMI DEL LITORAL COTLLIOURE



El Racó: Sortida en el parking del estadi.

TORRE MADELOC



El camí comença darrera de l'ermita, prendre el camí pentós. Guies de marxes en venda en l'oficina turística.

<https://rando.tourisme-pyrenees-mediterranee.fr/>

Cotllioure compartir els seus plaers

En Cotlliure hi han molts restaurants dels quals la missió es sublimar els productes locals: xai català, safrà del Vallespir, fromatges dels Albères, carxofes, frutes del Rosselló...



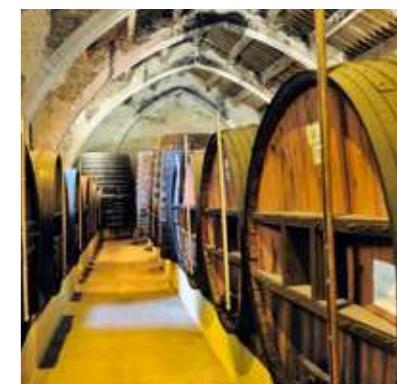
LES ANXOVES

Des de fa segles les Anxoves de Cotlliure formen part de la tradició gastronòmica catalana. Antigament es pescaven a Cotlliure des de les barques catalanes. La tècnica de preparació no ha canviat des d'aleshores, i és que a Cotlliure les anxoves sempre es preparen a mà, respectant la tècnica tradicional. Durant la vostra estada, no us perdeu la vista als tallers i la degustació de diferents preparacions d'aquest producte.



Cotllioure ELS VINS

Es poden visitar diferents llocs per comprar i fer degustacions de vins: el celler cooperatiu, vinyaters independents, cellerers... Podran descobrir el vi AOC de Cotlliure (ví de taula) i el vi AOC de Banyuls (ví dolç natural). A la Costa Vermella els vins són forts com els homes que van construir aquestes terrasses, pentoses i àrides.



EL TERRER

Un vinyar de 1800ha s'estén sobre els pobles de la Costa Vermella: Cotlliure, Port-vendres, Banyuls i Cervera de la Marenda on es produixen els vins AOC de Cotlliure (ví de taula), i AOC Banyuls (ví dolç natural). Aquesta collita autèntica, deguda a un clima excepcional, amb molt de sol i de tramuntana, dóna vins de caràcter. (visita dels cellers i degustacions).

EL VI AOC DE COTLLIOURE NEGRE (VI DE TAULA)

Aquest vi és produïx amb diferents varietats (garnatxa negra, Carinyena, syrah, mourvèdre i cinsault) en un vinyer de 300 ha.

EL VI AOC DE BANYULS (VI DOLÇ NATURAL)

El Banyuls té una riquesa aromàtica sorprenent, una dolçor natural i una suavitat molt agradable.

Cotllioure Gastronomy

A Cotlliure hi ha molts restaurants, la missió dels quals és sublimar els productes locals: xai català, safrà del Vallespir, formatges dels Albères, carxofes, fruites del Rosselló... El mes de juliol és el mes de l'Anxova, i molts restaurants cuinaran múltiples receptes amb aquest petit peix blau.



- 30 - COLLIURE -

LA CASA DEL FAUVISME

Actualment, la Casa del Fauisme és un lloc realment destacat de la vila de Cotlliure. Aquest espai, dedicat a l'Art i la Història, és un lloc de trobada, intercanvi i informació, a més de punt de sortida per a visites guiades.



EL CAMÍ DEL FAUVISME:

Seguint les passes d'Henri Matisse i André Derain, en aquest museu a cel obert entenem com, sota aquesta llum de migdia, els artistes van modificar els seus colors. A més, és la descoberta d'una vila que, de port de pesca el segle XX, es transforma en la "ciutat dels pintors".



COTLLIURE A TRAVÉS DEL TEMPS:

traça la rica història de la vila de Cotlliure. Tornar a viure el seu destí únic: Glòria i Guerra, Grandesa i Vida de tots els dies amb el pas dels segles.



L'HERÈNCIA MILITAR

o la història militar de la vila. Lectura dels paisatges definits per fortificacions i l'excepcional visita del Fort Quadrat.

DURANT TOT L'ANY ES PROPOSEN ALTRES VISITES

- **Cotlliure inusual:** Descobreix Cotlliure d'una altra manera
- **Experiència divertida:** una visita divertida per a tota la família
- **Tallers** pares i fills

Les visites es fan en francès, anglès i espanyol.

Els nostres mediadors culturals també treballen amb programes escolars que inclouen visites guiades, tallers pedagògics (cursos de pintura, jocs de pista...).
i Informació i Reserves a l'Oficina de Turisme
 Telf. 00 33 (0)4 68 82 15 47
 Correu electrònic: contact@collioure.com

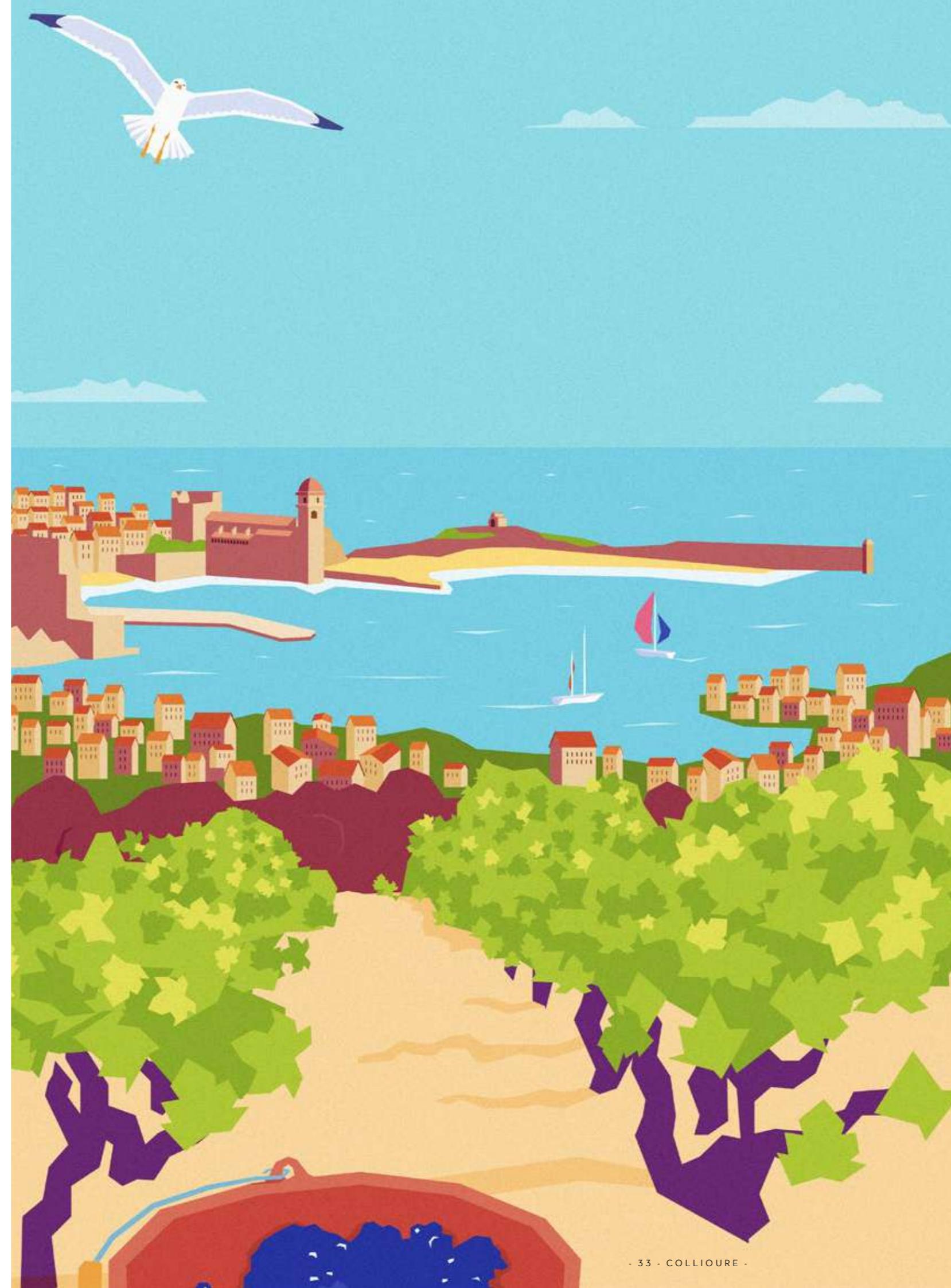
COLLIoure

ZEITLOS STADT

Collioure liegt im äußersten Südfrankreich und ist 26km von der spanischen Grenze entfernt. Es ist ein Kleinod an der Felsenküste. Der kleine katalanische Hafen schmiegt sich in eine geschützte Bucht. Dort treffen die felsigen Ausläufer der Pyrenäen auf die Fluten des Mittelmeeres.

ZUM ERLEBEN UND ANSCHAUEN

- Collioure und die Kunst [seite 4](#)
- Denkmal und Kulturerbe [seite 6](#)
- Outdoor Aktivitäten [seite 10](#)
- Wandern [seite 11](#)
- Gastronomie [seite 12](#)
- Das Museum „maison du fauvisme“ [seite 15](#)



VERKEHRSAMT

Place du 18 juin
66 190 Collioure
+33 (0)4 68 82 15 47

collioure.com

#absolutecollioure



Stunden

Nebensaison: 9.15 Uhr bis 12.30 Uhr :
14. Uhr bis 17.15 Uhr
Geschlossen der Sonntag

Hochsaison: 9.15 Uhr bis 18.15 Uhr
Sonntag : 10.15 Uhr bis 17.45 Uhr



MIT DEM AUTO

Autobahn A9, Ausfahrt
Perpignan Sud / Richtung
Argelès sur mer dann
Ausgang 14.



MIT DER BAHN

TGV Paris- Perpignan oder
TGV Barcelona- Perpignan.



MIT DEM FLUGZEUG

Internationaler Flughafen
Perpignan- Rivesaltes.



COLLIOURE UND DIE KUNST

Schon immer hat Collioure Künstler aller Bereiche zum Schaffen angeregt. Schriftsteller, Dichter, Sänger und Maler erlagen dem magischen Colliourer Charme. Mit seinen etwa dreißig Galerien und zahlreichen Künstlern aus der ganzen Welt ist Collioure immer noch der Ort der Maler.

DER WEG DES FAUVISMUS

Im Jahre 1905 entdeckten Henri Matisse und André Derain Collioure. Auf einem Rundweg können Sie Reproduktionen von Matisse und Derain bewundern, genau dort wo diese großen Meister des Fauvismus die Originale am Anfang des 20. Jahrhunderts gemalt haben.

Collioure MUSEUM

ANTONIO MACHADO (1875-1939)

Der große spanische Dichter Antonio Machado, ein engagierter Republikaner, der am 26. Juli 1875 in Sevilla geboren wurde, verließ am 22. Januar 1939 Spanien, um vor der Franco-Diktatur zu fliehen. Der Dichter lebte zurückgezogen in der Casa Quintana, wo er schließlich am 22. Februar 1939 gestorben ist.



PATRICK O'BRIAN (1914-2000)

Der britische Schriftsteller kam 1949 nach Collioure und schrieb einen Großteil seiner Werke hier unter anderem „Master and Commander“ - auch bekannt durch den gleichnamigen Film.



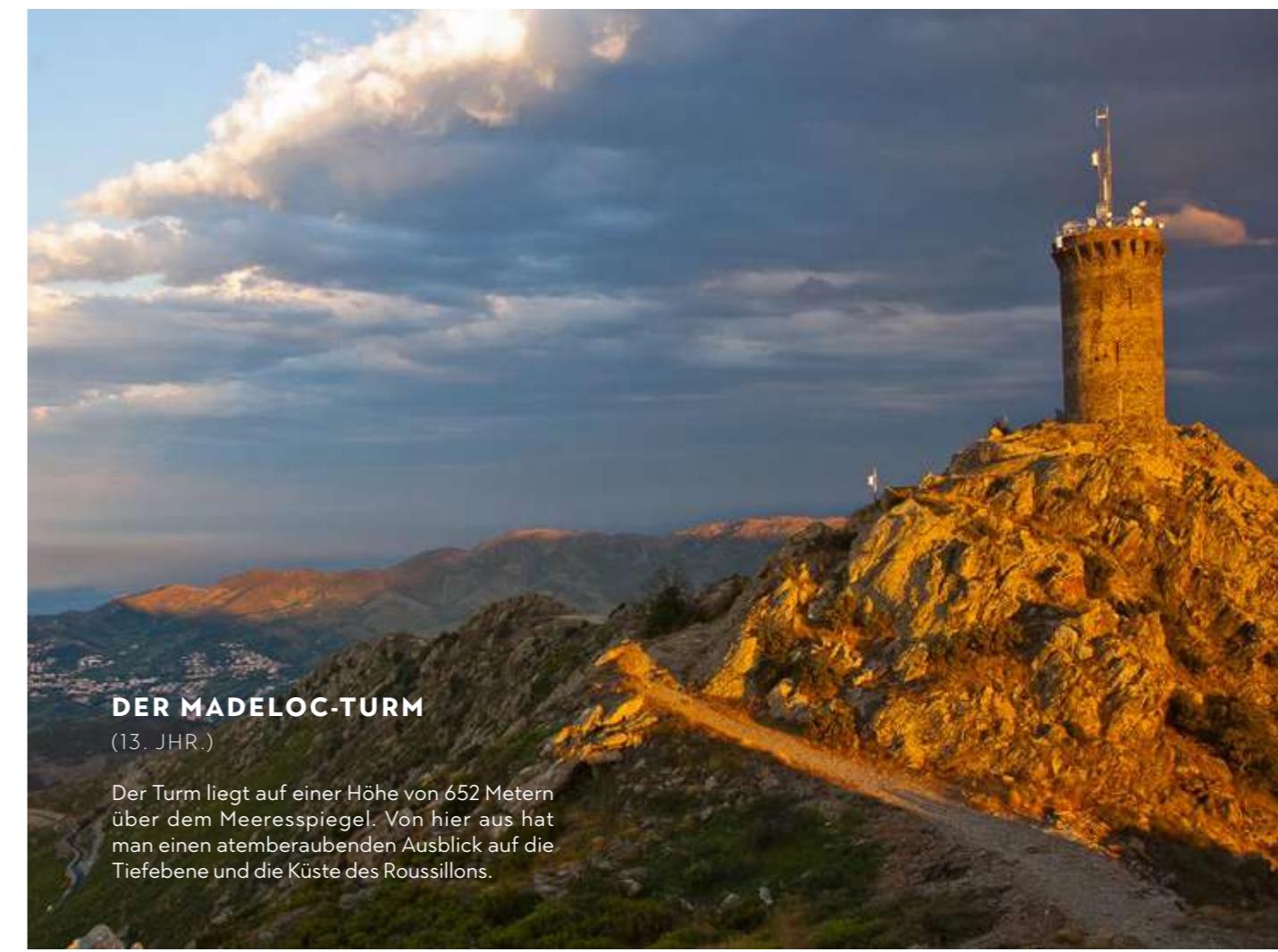
Collioure Erinnert sich

Aufgrund seiner Öffnung zum Mittelmeer war Collioure schon immer ein sehr begehrter Ort.

DAS KÖNIGSSCHLOSS (13. JHR. - 18. JHR.)

Als Kernstück der Verteidigung wurde es auf dem Gelände eines alten römischen Castrums errichtet. Gebaut im Wesentlichen von den Grafen von Roussillon und den Königen von Aragon zwischen 1276 und 1344 wird es der zweite Wohnsitz der Könige von Mallorca. Führungen werden täglich angeboten.

Geöffnet:
 Oktober bis Mai : von 9.00 Uhr bis 16.15 Uhr.
 Juni- September : von 10.00 Uhr bis 17.15 Uhr.
 Juli-August : von 10.00 Uhr bis 18.15 Uhr.



DER MADELOC-TURM

(13. JHR.)

Der Turm liegt auf einer Höhe von 652 Metern über dem Meeresspiegel. Von hier aus hat man einen atemberaubenden Ausblick auf die Tiefebene und die Küste des Roussillons.

Das Fort Saint Elme

(16. JHR.)

Das Fort wurde vom spanischen König Karl V. im Jahre 1552 erbaut und liegt auf einem Hügel, der Collioure und Port-Vendres überragt.

Geöffnet:
 Vom 12. Februar bis 31. März
 und Oktober von 10.30 Uhr bis 17.00 Uhr.
 Vom April bis September
 von 10.30 Uhr bis 19.00 Uhr.



DAS FORT MIRADOU (17. JHR.)

DAS FORT CARRÉ DAS FORT ROND (18. JHR.)

Das Miradou dominiert das Stadtviertel More und wird noch von der Armee genutzt. Über den Fort Miradou bilden das Viereckige Fort und das Runde Fort das Verteidigungssystem im Norden der Stadt.



DAS KLOSTER DER DOMINIKANER (14. JHR.)

Es wurde am Ende des 13.Jhr gegründet. Darin befindet sich heute der Weinkeller der Colliourer Kooperative. Der Kreuzgang wurde von der Stadt 1992 im Garten Pams wiedererrichtet.



DIE WINDMÜHLE (14. JHR.)

Es handelt sich wohl um die älteste Mühle des Roussillons. Sie wurde 2001 restauriert. Jetzt ist sie eine Ölmühle.



DIE KIRCHE NOTRE DAME DES ANGES (17. JHR.)

Die Kirche Notre Dame des Anges, ein ganz außergewöhnliches Bauwerk, dessen Fundamente im Meer stehen, ist ein wahres baugeschichtliches Puzzle. Das Retabel des Hochaltars wurde vom katalanischen Künstler Joseph Sunyer aus Holz geschnitten und mit Blattgold überzogen. Erst 1810 erhielt der Glockenturm seine charakteristische Kuppel und somit sein endgültiges Aussehen.

Täglich geöffnet von
09.00 Uhr bis 17.00 Uhr



Die Kapelle Saint-Vincent (17. JHR.)

Sie wurde im Jahre 1701 für die Ankunft der Reliquien vom Heiligen Vincent erbaut, das laut der Heiligengeschichte den Märtyrer Tod auf dem Felsen erlitt, auf dem die Kapelle steht.

SPORTLICHES *Collioure*



Zwischen Bergen und Meer bietet Collioure eine Vielzahl von Aktivitäten. Tauchen im Meeresschutzgebiet, Paddeln, Segeln, Windsurfen oder Kajak, alles ist möglich. Für die Liebhaber von Wandern, Radfahren oder Trail sind viele Wege markiert. Der berühmteste ist der Küstenweg Collioure-Cadaquès.

Wanderungen rund um *Collioure*



BEFESTIGUNGSANLAGEN SAINT ELME UND DUGOMMIER



1H



Nachdem Sie den Park Pams durchquert haben, steigen Sie bis zur «Gloriette» (kleines Gebäude mit 3 Rundbögen) und zur ehemaligen Ölmühle hinauf.

ERMITAGE DE CONSOLATION



1H30

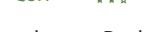


Folgen Sie der Rue du Temple unter der Eisenbahnbrücke hindurch, immer geradeaus bis zum Chemin de Consolation.

KÜSTENPFAD "LE RACOU"



3H



Ausgangspunkt von Parkplatz P5.

MADELLOC-TURM



4H



Angekommen an der Ermitage de Consolation schlagen Sie den Weg hinter dem Taubenschlag (altes Gebäude) ein, der quer durch die Strauchheide führt.

Collioure Reben, Wein und Gastronomie

Die Restaurants von Collioure bieten in erster Linie lokale Produkte wie Sardellen, katalanischen Lamm usw an.



SARDELLEN

Seit Jahrhunderten gehört zu den Colliourer Traditionen ein sehr begehrter Schatz der Natur: die Sardellen. Dieser Fisch, der Grundlage vieler typisch katalanischer Gerichte ist, wird seit jeher nach ursprünglicher und traditioneller Methode zubereitet.



Collioure Die Weine

Im äußersten Südfrankreich erstreckt sich vom Mittelmeer bis zu den Ausläufern der Pyrenäen ein außergewöhnliches Weinanbaugebiet.



DAS WEINANBAUGEBIET

Seine 1800 ha liegen zwischen Collioure, Port-Vendres, Banyuls und Cerbère. Aus den Trauben seiner Reben werden die A.O.C. - Weine Banyuls und Collioure erzeugt.



DER COLLIOURSE AOC

Dieser Wein wird aus mehreren Rebsorten (Grenache noir, Carignan, Syrah, Mourvèdre und Cinsault) hergestellt, die auf einer Fläche von 300ha angebaut werden.



DER BANYULS AOC

Ein natürlich süßer Wein. Hergestellt aus verschiedenen Rebsorten (Grenache noir, gris, blanc und Carignan) ist der Banyuls von überraschend aromatischer Fülle.

Collioure Gastronomie

Collioure bietet eine vielfältige Palette von Restaurants, in denen die lokalen Produkte zur Schau gestellt werden. Ob die Gourmet Restaurants oder typischen Restaurants ist Qualität das einzige Kriterium.



MAISON DU FAUVISME

Das Museum „Maison du Fauvisme“ ist heute ein Muss unter den Sehenswürdigkeiten der Stadt Collioure.

Diese der Kunst und Geschichte gewidmete Einrichtung ist ein Ort der Zusammenkünfte, des Austauschs und der Expertise sowie der Startpunkt geführter Touren.



AUF DER TOUR „DER PFAD DES FAUVISMUS“

Sind Sie Henri Matisse und André Derain auf der Spur. Unter freiem Himmel wird Ihnen klar werden, wie die Künstler unter der strahlenden Mittagssonne ihre Farben zum Schillern brachten. Gleichzeitig erkunden Sie eine Stadt, die sich im 20. Jh. vom Fischereihafen zur Künstlerstadt „Cité des Peintres“ gewandelt hat.



DIE TOUR COLLIOURÉ IM WANDEL DER ZEIT“

Zeichnet die umfangreiche Geschichte der Stadt Collioure nach. Erleben Sie ihr außergewöhnliches Schicksal: Ruhm und Krieg, Größe und Alltagsleben binnen der Jahrhunderte.



DAS MILITÄRISCHE ERBE

Oder die Militärgeschichte der Stadt. Landschaftsanalyse der von Festungen gesäumten Umgebung und einzigartige Besichtigung der Festung „Fort Carré“.

ZUSÄTZLICH WERDEN GANZJÄHRIG FOLGENDE TOUREN ANGEBOTEN

- **Collioure ungewöhnlich:** Entdecken Sie Collioure im Detail
- **Lustige Erfahrung:** Familienbesuch
- **Workshops** für Eltern und Kinder

Die Touren finden auf Französisch, Englisch und Spanisch.

Unsere Kulturpädagogen arbeiten auch mit Schulen zusammen und bieten ihnen geführte Touren und Ateliers (Malkurse, Schnitzeljagden etc.) an.

i Auskünfte und Buchungen bei der Touristeninformation „Office du Tourisme“
Tel. 0033 4688 21547
Email: contact@collioure.com

OFICINA DE TURISMO

Place du 18 juin
66 190 Collioure
+33 (0)4 68 82 15 47

collioure.com

#absolutecollioure
  

Temporada baja 9:15 a 12:30
y de 14: a 17:15
Cerrado los domingos

Temporada alta 9:15 y a 17:45
y los domingos 10:15 a 17:45



 **POR CARRETERA**
Autopista A9 : salida Perpignan Sud/ Sur ; avanza en dirección de Elne, luego dirígete hacia Argelès /s Mer, después podrás tomar una de las dos siguientes salidas : Salida 13 por la costa, salida 14 por la RN114.

 **POR TREN**
Tren de alta velocidad desde Barcelona o Paris hacia Perpignan y después tren regional (TER) hacia Collioure.

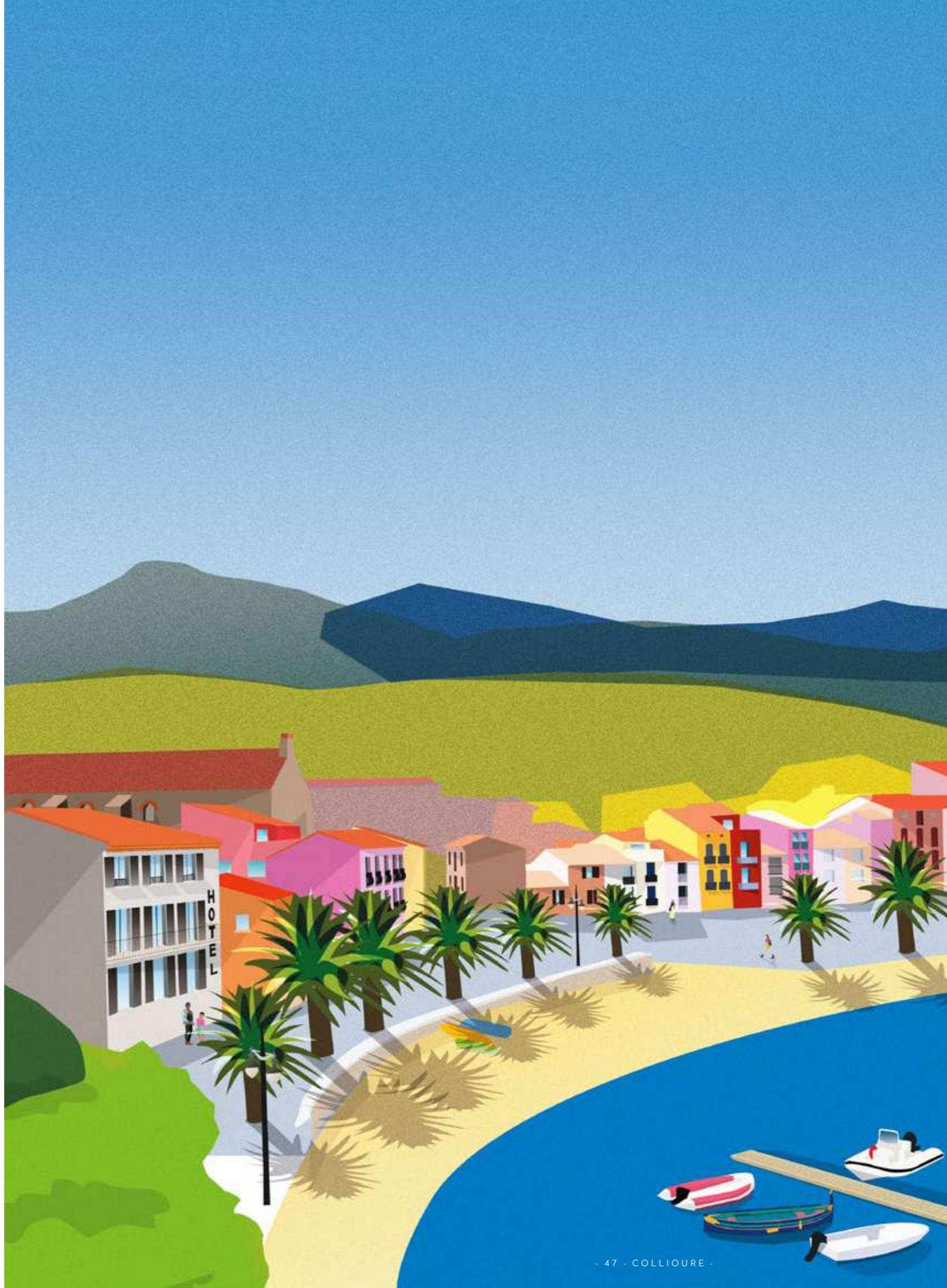
 **POR AVIÓN**
Aeropuerto internacional de Perpignan-Rivesaltes : Paris, Londres, Dublin, Charleroi-Bruxelles, Amsterdam...

MANUAL DE COLLIOURE

Joya de la Costa Bermeja, perla de la Costa catalana, ciudad de los pintores... Los calificativos no faltan para hablar de Collioure. Encajonado en una baya donde la cadena de los Pirineos viene hundirse en las aguas del Mediterráneo. Collioure, por su situación geográfica ofrece una gama de actividades muy variada.

SE PUEDE HACER EN COLLIOURE

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| Arte y cultura | página 4 |
| Collioure en la historia | página 6 |
| Actividades | página 10 |
| Descubrimientos y paseos en Collioure | página 11 |
| Arte de vivir | página 12 |
| La Maison du Fauvisme | página 15 |





ARTE Y CULTURA *Collioure*

ARTE Y CULTURA

Collioure siempre ha sido una fuente de inspiración para los artistas. Escritores, poetas, cantantes, pintores... todos han sido seducidos por la magia de Collioure. Picasso, Matisse, Derain, Dufy, Chagall, Marquet y muchos otros vinieron para pintar el pequeño puerto catalán.

EL CAMINO DEL FAUVISME

¡Venid caminar en las trazas de Henri Matisse y André Derain! Para guiaros, un circuito pedestre puntuado de reproducciones de sus pinturas realizadas durante su estancia en Collioure jalona las calles de Collioure.

También son organizadas visitas guiadas para individuales y grupos organizados (reservación).

Collioure MUSEO

ANTONIO MACHADO (1875-1939)

Gran poeta y humanista español, Antonio Machado nació el 26 de julio 1875 en Sevilla, fue un republicano comprometido que huyó la dictadura franquista. El 22 de enero de 1939, eligió Collioure como ciudad de exilio. Es en la casa Quintana que recibió refugio, cansado y enfermo, el poeta murió el 22 de febrero 1939.

Enterrado en el viejo cementerio de Collioure, su Tumba se ha vuelto un lugar de peregrinaje. Collioure pertenece a las ciudades machadianas.



PATRICK O'BRIAN (1914-2000)

Escritor británico, Patrick O'Brian descubrió Collioure en 1949. Escribió muchos libros en la ciudad y fue enterrado en nuevo cementerio de la ciudad.



MUSEO DE ARTE MODERNO

Después de Signac a partir de 1887 y durante todo el siglo, muchos artistas vinieron: Matisse y Derain en 1905 y en seguida Valtat, Pescé... (quien construyó en 1934 la fuente del museo con obras de sus amigos artistas). Un poco más tarde vinieron Picasso, Survage, Dufy, Foujita... Desde 1980, instalado en la Villa Pams, el museo ha desarrollado intensamente sus colecciones y cada año se organizan exposiciones temporarias.

*Abierto 10hra media dia y de 14hr a 18hr.
Temporada baja cierra el martes.*

Collioure Patrimonio

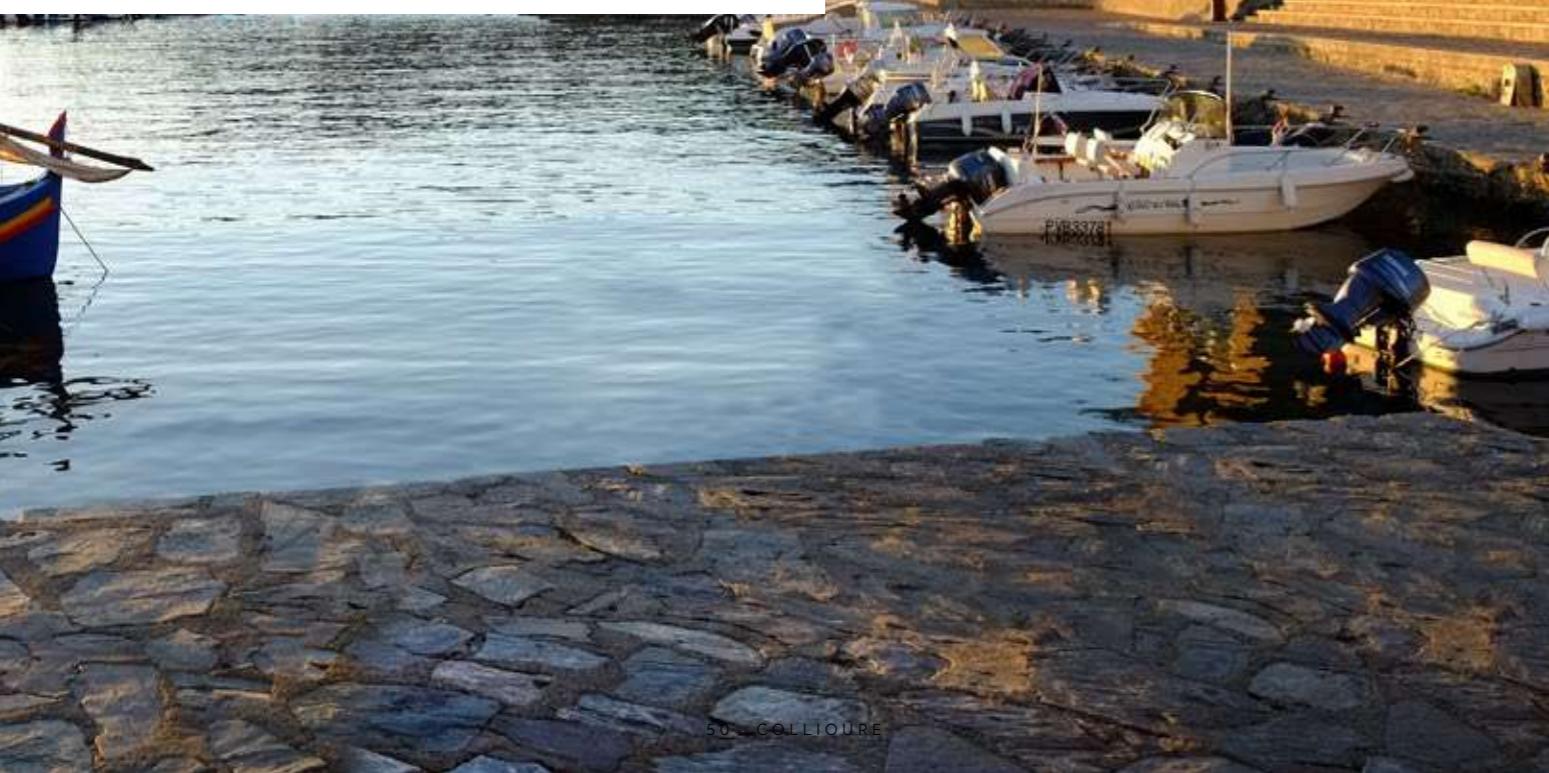
Antiguamente punto estratégico de la Costa catalana, Collioure posee una red importante de fortificaciones.

EL CASTILLO REAL (XIII-XVIII)

Eje fundamental del dispositivo defensivo, fue elevado en el lugar de un antiguo castrum romano. Fue la residencia de verano de los Reyes de Mallorca. Las últimas modificaciones fueron efectuadas por Vauban en el siglo XVII. En 1939, la fortaleza fue trasformada en cárcel, los primeros ocupantes fueron los refugiados españoles de la guerra civil.

*Hoy, el Castillo acoge exposiciones y espectáculos.
Visitas guiadas son organizadas cada día.*

Horario de apertura:
De noviembre a marzo: de 10:00 a 16:15.
De abril a octubre : 10H a 17H15.
De julio a agosto: de 9.30 a 18.30 horas.
Cerrado del 1 de enero al 1 de mayo
y del 15 al 16 de agosto al 25 de diciembre.



LA TORRE DE MADELOC (XIII)

Esta antigua torre defensiva culmina a 652 metros de altura y beneficia de un panorama excepcional del Mar y de la llanura del Rosellón.

El Fuerte Sant Elme (XVI)

Antes de la construcción del fuerte Sant Elme, una Torre de guardia protegía la Costa. El Fuerte fue construido en 1538 por Carlos Quinto alrededor de la Torre. Es una parte importante del sistema defensivo. Monumento privado, es hoy un punto de vista maravilloso, un museo del Renacimiento, un lugar de espectáculos y de manifestaciones para todos.

Abierto todos los días
Del 12 de febrero al 31 de marzo
y en octubre de 10.30 a 17.00 horas.
De abril a septiembre de 10.30 a 19.00 horas.



EL FUERTE CUADRADO (XVIII)

EL FUERTE REDONDO Y EL FUERTE MIRADOU (XVII)

Son sistemas defensivos protegiendo Collioure de las invasiones provenientes del Norte.



LA IGLESIA NUESTRA SEÑORA DE LOS ÁNGELES (XVII)

Única Iglesia dotada de fundaciones que bañan en el mar Mediterráneo, la Iglesia Nuestra Señora de los Ángeles es un verdadero rompecabezas histórico. En la Edad Media, solo había un faro y en 1684 la Iglesia fue construida y amurallada con el campanario. Tiene una arquitectura excepcional, el retablo fue esculpido en madera y después cubierto de pan de oro por el catalán Joseph Sunyer. Solo es en 1810 que fue añadida la cúpula a la cima del campanario para darle su fisionomía actual.

*Leglesia es oberta
de 9h a 17h todos días.*



EL CLAUSTRO DE LOS DOMINICANOS (XIV)

Construido en el siglo XIV, fue víctima del tráfico de obras de arte. Fue comprado de nuevo por la ciudad de Collioure en 1992 y 11 de sus arcadas fueron reinstaladas en el jardín del Parco Pams el 19 de diciembre de 1997.



EL MOLINO (XIV)

Seguramente el molino de grano más viejo del Rosellón, fue restaurado en 2001 y transformado en molino de aceite.

La capilla San Vicente (XVII)

Probablemente construida en 1701 para la llegada de las reliquias del santo mártir patrono de Collioure.



Collioure ESTÀ MOVIENDO



Situada entre Mar y montaña, Collioure propone muchas actividades. ¿Les gusta el submarinismo? La reserva natural a unos minutos de Collioure os asegura un buceo de ensueño al medio de especies viviendo en un medio ambiente protegido. Stand up paddle, vela, windsurf, kayak... Collioure es el lugar ideal. ¿A usted le gusta más el senderismo, el trail o el BTT? Numerosos senderos salen de Collioure, serpentean en la garriga, los viñedos o la montaña. ¿Prefieren pasear junto al mar? El paseo marítimo que junta Collioure y Cadaques les hará vivir sentimientos inolvidables.

Senderismo alrededor de Collioure



FUERTE SANT ELME



Entre el museo y la bodega cooperativa empieza el Museo hacia el Fuerte.

SENDERO DEL LITORAL COLLIOUR - LE RACOU



Salida desde el parking del estadio (P5).

ERMITA DE CONSOLACIÓN



Tomar la "Rue du Temple", seguir hacia el Camino de Consolación para llegar hacia la ermita.

TORRE MADELOC



Detrás de la Ermita de Consolación, tomar el sendero empinado.

<https://rando.tourisme-pyrenees-mediterrane.fr/>

Collioure La vida, el vino, La gastronomía Arte de vivir

En junio nos enfocamos en la anchoa.
Durante todo el mes, una selección de restauradores crea platos originales y sabrosos con anchoas.



LAS ANCHOAS

Desde muchos siglos, Collioure abarca en el seno de sus tradiciones un tesoro natural muy codiciado: la anchoa. Antaño se pescaban a bordo de barcas catalanas. La técnica de preparación no ha cambiado desde el principio, en Collioure, las anchoas siempre se preparan a mano, respectando la técnica tradicional.



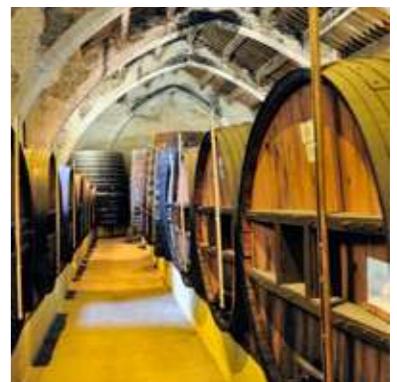
LA VIÑA Y LA TIERRA

Un viñedo de 1 800ha se extiende sobre los pueblos de la Costa Bermeja: Collioure, Port-Vendres, Banyuls y Cerbère, donde se producen los vinos AOC Collioure (vino de mesa) y los AOC Banyuls (vino dulce natural). Esta cosecha auténtica, debida a un clima excepcional con mucho sol y tramontana da vinos de carácter.



EL COLLIOURÉ A.O.C

Collioure produce un vino rojo potente y suave, así como un vino rosso elegantino y generoso. Desde 2002, es posible elaborar vino blanco. La viña aprovecha el sol, la tramontana y el viento marino.



EL BANYULS A.O.C

Elaborado a partir de diferentes cepas (Grenache negro, gris, blanco y Carignan), el Banyuls posee un sorprendente aroma, una dulzura natural y un agradable sabor aterciopelado. Tras haber sufrido una mutación por el alcohol adicionado, el Banyuls madura en barricas de roble.

Collioure Gastronomía

En Collioure hay muchos restaurantes cuya misión es de sublimar los productos locales: Cordero Catalán (Xai), azafrán del Vallespir, formajes de los Albères, alcachofas de la Salanca, frutas del Rosellón...



LA MAISON DU FAUVISME

La Maison du Fauvisme es, hoy en día, un lugar emblemático de la ciudad de Collioure.

Este espacio, dedicado al arte y a la historia, es un lugar de encuentros, intercambios e información, además del punto de partida de las visitas guiadas.



**«LE CHEMIN
DU FAUVISME»**

siguiendo los pasos de Henri Matisse y André Derain, en este museo al aire libre se entiende cómo los artistas han sabido destacar los colores con la luz del mediodía. Al mismo tiempo, se puede descubrir el pueblo y el puerto pesquero del siglo XX que se transformará en «ciudad de pintores».



**«COLLIOURÉ
À TRAVERS LE TEMPS»**

Retrata la amplia historia de la ciudad de Collioure en la que se revive un destino excepcional: Gloria y Guerra, Grandeza y Vida todos los días a lo largo de los siglos.



**«L'HÉRITAGE
MILITAIRE»**

O la historia militar de la ciudad. Lectura de paisajes repletos de fortificaciones y una visita excepcional del Fort Carré.

A LO LARGO DE TODO EL AÑO SE ORGANIZAN OTRAS VISITAS COMO

- **Collioure insólito:** Descubra Collioure a través de los detalles
- **Experiencia divertida:** Visita familiar
- **Talleres** para padres e hijos

Las visitas se realizan en francés-inglés-español.

Nuestras mediadoras culturales también trabajan con escolares y les ofrecen visitas guiadas, talleres pedagógicos (clases de pintura, juegos de pistas...).

i **Información y reservas en la Oficina de Turismo**
Tel. 00 33 (0)4 68 82 15 47
Correo electrónico: contact@collioure.com



LA COULEUR
COMME ABSOLU

#absolutecollioure

